

## Informativa sulla privacy per FinanceMission World

La presente dichiarazione sulla protezione dei dati fornisce informazioni su quali dati personali trattiamo in relazione alla nostra offerta di e-learning "FinanceMission World", anche sul nostro sito [financemissionworld.ch](http://financemissionworld.ch). In particolare, forniamo informazioni su quali dati personali trattiamo, per quale scopo, come e dove. Forniamo inoltre informazioni sui diritti delle persone di cui trattiamo i dati.

Con la nostra [Dichiarazione generale sulla protezione dei dati](#) informiamo su quali dati personali trattiamo in relazione alle nostre altre attività e operazioni.

Trattiamo i dati personali per il nostro servizio di e-learning "FinanceMission World" in conformità ai nostri [principi etici](#). In particolare, non perseguiamo alcun interesse commerciale, manteniamo l'offerta di e-learning priva di pubblicità e non trasmettiamo alcun dato a terzi senza il consenso delle persone interessate.

Siamo soggetti alla Legge svizzera sulla protezione dei dati e a qualsiasi legge straniera applicabile in materia di protezione dei dati, in particolare quella dell'Unione Europea (UE) con il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR). La Commissione europea [riconosce](#) che la legge svizzera sulla protezione dei dati garantisce un'adeguata protezione dei dati.

## 1. Indirizzi di contatto

Responsabilità del trattamento dei dati personali:

Associazione FinanceMission  
Segretariato  
Bahnhofstrasse 5  
8197 Rafz

[info@financemission.ch](mailto:info@financemission.ch)

Segnaliamo se ci sono altri responsabili del trattamento dei dati personali nei singoli casi.

Rappresentanza della protezione dei dati nello Spazio economico europeo (SEE)

Ai sensi di [Art. 27 DSGVO](#) siamo rappresentati da:

VGS Datenschutzpartner GmbH  
Am Kaiserkai 69  
20457 Amburgo  
Germania

[info@datenschutzpartner.eu](mailto:info@datenschutzpartner.eu)

La Rappresentanza per la protezione dei dati funge da ulteriore punto di contatto per gli interessati e le autorità dell'Unione Europea (UE) e del resto dello Spazio Economico Europeo (SEE) per le richieste di informazioni relative al GDPR.

## 2. Termini e basi giuridiche

### 2.1 Termini

I dati personali sono qualsiasi informazione relativa a una persona fisica identificata o identificabile. Un soggetto interessato è una persona sulla quale trattiamo i dati personali.

Il trattamento comprende qualsiasi trattamento di dati personali, indipendentemente dai mezzi e dalle procedure utilizzate, ad esempio, l'interrogazione, la sincronizzazione, l'adattamento, l'archiviazione, la conservazione, la lettura, la comunicazione, l'acquisizione, la registrazione, la raccolta, la cancellazione, la divulgazione, la classificazione, l'organizzazione, la modifica, la diffusione, il collegamento, il salvataggio, la distruzione e l'utilizzo di dati personali.

Lo Spazio Economico Europeo (SEE) comprende gli [Stati membri dell'Unione Europea](#) (UE) e il Principato del Liechtenstein, l'Islanda e la Norvegia. Il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) intende il trattamento dei dati personali come elaborazione dei dati personali.

## 2.2 Basi giuridiche

Trattiamo i dati personali in conformità alla legge svizzera sulla protezione dei dati, in particolare alla [Legge federale sulla protezione dei dati](#) (Legge sulla protezione dei dati, DSG) e l'[Ordinanza sulla protezione dei dati](#) (Ordinanza sulla protezione dei dati, DSV).

## 3. Natura, ambito e finalità

Trattiamo i dati personali necessari per poter offrire il nostro servizio di e-learning su una base permanente, facile da usare, sicura e affidabile. Tali dati personali possono rientrare nelle categorie dei dati di inventario e di contatto, dei dati relativi al browser e al dispositivo, dei dati relativi al contenuto, dei dati di apprendimento, nonché dei dati meta o marginali e dei dati di utilizzo.

Trattiamo i dati personali per il periodo di tempo necessario per i rispettivi scopi o richiesto dalla legge. I dati personali il cui trattamento non è più necessario vengono anonimizzati o cancellati.

I dati personali possono essere trattati da terzi. Tali terzi sono, in particolare, fornitori specializzati di cui ci avvaliamo. Garantiamo la protezione dei dati anche a queste terze parti.

In linea di principio trattiamo i dati personali solo con il consenso degli interessati. Se e nella misura in cui il trattamento è lecito per altri motivi legali, possiamo astenerci dall'ottenere il consenso. Ad esempio, possiamo trattare i dati personali senza consenso per adempiere a un contratto, per adempiere a obblighi legali o per proteggere interessi prevalenti.

In questo contesto, trattiamo in particolare le informazioni che una persona interessata ci trasmette volontariamente nel contesto dell'utilizzo della nostra offerta di e-learning. Se riceviamo dati di altre persone, le persone che li trasmettono sono tenute a garantire la protezione dei dati nei confronti di queste persone e ad assicurare l'esattezza di questi dati personali.

Trattiamo anche i dati personali che riceviamo da terzi, che otteniamo da fonti pubblicamente accessibili o che raccogliamo in relazione alla nostra offerta di e-learning, se e nella misura in cui tale trattamento è consentito per motivi legali.

## 4. Disposizioni finali

Possiamo adeguare e integrare la presente dichiarazione sulla protezione dei dati in qualsiasi momento. Informeremo opportunamente su tali adeguamenti e integrazioni, in particolare pubblicando sul nostro sito web la rispettiva dichiarazione sulla protezione dei dati in vigore.